



PŘÍBĚH PRAŽSKÉHO HRADU

LUCEMBURSKÁ RODOVÁ POVĚST O VÍLE MELUZÍNĚ

PhDr. Martin Nejedlý

RESUMÉ PŘEDNÁŠKY Z ODBORNÉHO CYKLU KE STÁLÉ EXPOZICI.

PRASTARÝ PŘÍBĚH O PROKLETÍ VÍLY MELUZÍNY STÁL DLOUHO V POZADÍ ZÁJMU HISTORIKŮ. TOZNEMOŽNĚNOVALO JEHO POSOUZENÍ JAKO GENEALOGICKÉ A HERALDICKÉ POVĚSTI LUCEMBURKŮ A HLEDÁNÍ MOŽNÝCH ODRAZŮ V NAŠICH HMOTNÝCH PRAMENECH.

Mýlus o tragickém osudu vily milující člověka vykristalizoval z různých písemných a ústních vyprávění do rozsáhlého textu v roce 1393, kdy pařížský



Meluzína v kádi, rytina z 15. století

Marii z Baru (strýci a tetě tehdejšího francouzského krále Karla VI.) a jejich bratranci, markraběti moravskému. Toho lze identifikovat jako Jošta Lucemburského († 1411), bratrance českého krále Václava IV. O těsné vazbě Arrasova spisu k rodu Lucemburků svědčí ostatně celá řada jeho pasáží. Na tomto místě je nezbytné uvést stručné resumé celého díla, v němž se vůbec poprvé objevilo jméno Meluzína [Mélusine].

Víle Meluzíně bylo určeno, aby se každou sobotu proměňovala od pasu dolů v hada. Dosáhne vy- svobození jen tehdy, když si ji nějaký muž vezme



Vévoda z Berry na dobové ilustraci rukopisu (uprostřed), konec 14. století

zína se pak bude muset zjevit tři dny před změnou majitele rodového hradu nebo tři dny před smrtí některého ze svých potomků. Mélior bylo souzeno hlídat kouzelného krahuce na hradě v Arménii.

dokud se nenajde rytíř, který dokáže bdít u dravce po tři dny a nezatoužit při tom ani po její lásce, ani po jejím těle. Palestinu matka zavřela s otco-



Matka Présine a tři dcery, u nohou matky symbol draka – Meluzíny ?

hvězd, podle níž nějaký vazal usmrtil svého pána a založí přeslavný rod. Tento mladík při lovu na zázračného kance zabil nešťastnou náhodou svého strýce a lenního pána, hraběte z Poitiers. Když zoufale bloudil po lese, setkal se o půlnoci u začarované studánky s krásnou dívkou, která mu nabídla svoji ruku spolu s nevyčerpatevným bohatstvím a prosperitou výměnou za slib, že ji nikdy nebude chtít vidět v sobotu. Tato půvabná dívka byla Meluzína a Raimondin její návrh ochotně přijal. Brzy



Stavba hradu Lusignanu, rytina z 15. století

vým pokladem do hory
v Aragonsku až do doby,
než ji osvobodí rytíř z je-
jího rodu, poklad vyzved-
ne a použije ho k dobytí
Zaslibené země.

V této situaci vstoupila do děje příběhu nová postava, rytíř Raimondin, aby naplnil předpověď

hvězd, podle níž nějaký vazal usmrtil svého pána a založí přeslavný rod. Tento mladík při lovu na zázračného kance zabil nešťastnou náhodou svého strýce a lenního pána, hraběte z Poitiers. Když zoufale bloudil po lese, setkal se o půlnoci u začarované studánky s krásnou dívkou, která mu nabídla svoji ruku spolu s nevyčerpatevným bohatstvím a prosperitou výměnou za slib, že ji nikdy nebude chtít vidět v sobotu. Tato půvabná dívka byla Meluzína a Raimondin její návrh ochotně přijal. Brzy

díky manželčině pomoci nejen vybojoval zpět zcizné rodové majetky a očistil otcovu památku, ale především se mu podařilo získat novou zemi. Na výlunu radu požádal totiž svého lenního pána o zcela svobodné držení půdy, která by se vešla do jediné jelení kůže. Nařezáním na proužky a s přispěním kouzel

vymezila ovšem tato kůže rozsáhlou doménu. Meluzína na ní nechala vytrysknout životodárný pramen, bleskově postavila hrad Lusignan, založila i další města a kláštery, zúrodnila krajinu a rodila přitom jednoho syna za druhým. Potomci byli sice fyzicky poznámení nadpřirozeným původem, většinu z nich však čekala skvělá budoucnost. Urien a Guion se stali králi kyperským a arménským, Antoine vévodou lucemburským, Renaud králem českým, Eudes hrabětem z Marche, Geoffroy zdědil po otci Lusignan. Nejmladší se stali hrabětem z Forez a pánum Parthenay, Fromont vstoupil do kláštera.

Meluzína a Raimondin si žili šťastně, jejich doména neuvěřitelně vzkvétala, víla byla milující manželkou, něžnou matkou, laskavou paní poddaných.



Meluzína v koupeli, ve dveřích nahlízející manžel Raimondin, kresba z 15. století

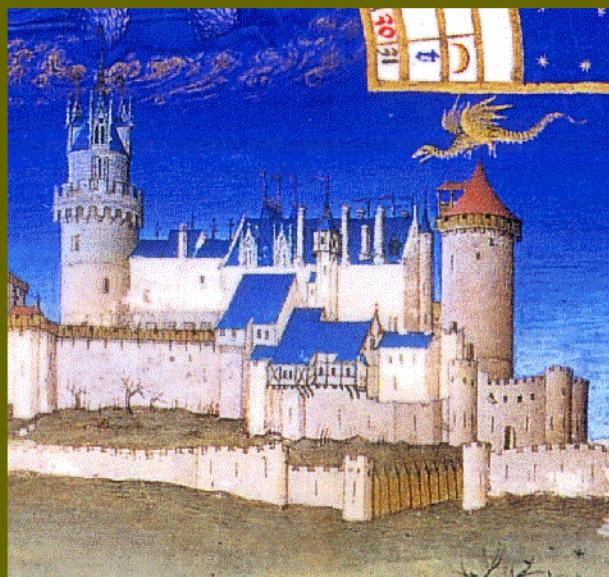
Jedné soboty však Raimondin v návalu žárlivosti porušil zákaz a vyvrhal mečem dírku do dveří místnosti, kam se Meluzína pravidelně uchylovala. Spatřil nahou manželku, jak si v lázni pročesává vlasy. Od pasu nahoru byla krásnou ženou, od pasu dolů se jí svijel dlouhý a tlustý hadí ocas. Raimondin zatím o svém objevu pomlčel, ale když jejich syn Geoffroy Velkozubý zapálil klášter v Maillezais, veřejně odhalil Meluzínino tajemství. Tím neodvolatelně



Meluzína s pláčem odlétá z hradu Lusignanu, ilustrace k legendě ze 16. století

zvrátil její osud, víla se proměnila v obrovského hada, vyletěla oknem, se srdceryvným nářkem zakroužila nad jednou z věží hradu Lusignanu a zmizela. Jen v noci občas přicházela ke kolébce nejmenších dětí a plakala nad krutostí osudu, který jí nedovolil žít jako normální ženě. Raimondin už svoji choť nikdy nespátril a po kajícné pouti do Říma hledal pokání v poustevnickém životě na Monserratu. Jako prvnímu z rodu mu kvilející Meluzína v podobě hada oznámila, že za tři dny zemře. Od té doby se víla čas od času zjevovala, aby varovala příslušníky svého rodu před přicházející smrtí a pomáhala jim udržet bohatství a moc.

Matka Présine tedy nad víhou vyřkla v doslovném překladu následující orteň: „Každou sobotu se stá-



Hrad Lusignan na ilustraci v rukopisu s názvem Přebohaté hodinky věvody z Berry, 15. století

neš od pasu dolů hadem.“ Ve chvíli, kdy žárlivost svedla Raimondina ke špehování manželčiny sobotní koupele, „...uviděl Meluzínu v nádržce. Až po páse měla podobu ženy a česala si vlasy. Od pasu měla obrovský hadí ocas, tlustý jako sud na sledě, strašlivě dlouhý, a bičovala s ním vodu, jež stříkala až ke klenbě sálu“. Tento objev posléze dovedl Raimondina až k prozrazení tajemství: veřejně nazval svoji manželku „falešným hadem“ (Arras 1932, s. 255). Tím definitivně zvrátil Meluzinin osud, víla „...bolestně zanaříkala a strašlivě zavzdychala, vyskočila oknem ven, vzdálila se od něho a přelétla nad sadem. A tehdy se proměnila ve velikého a tlustého hada, jehož ocas měl délku 15 stop.“

Víla coby ochranný duch se později zjevila tři dny před smrtí manžela na hradě Lusignanu: „...had se ukázal na hradbách, kde ho mohli všichni spatřit. Tíkrát hrad obkroužil a pak se usadil na Poitouské věži, a tam začal vyrážet tak úpěnlivé vzdechy a tak naříkat, že se všem zdálo, že slyší ženský hlas...“



Meluzína nad Lusignanem

Ve stejně podobě se Meluzína zjevovala ještě ve 2. polovině 14. století. Uprostřed stoleté války takto oznamovala, že je třeba vrátit hrad Lusignan legitimnímu pánovi. Podle Jana z Arrasu jednoho večera spatřil velitel anglické posádky „...podivuhodně dlouhého a tlustého hada, jehož ocas, dlouhý sedm až osm stop, byl modře a stříbrně pruhovaný.“

Illuminátoři nejstarších rukopisů z 15. století a do jisté míry i ilustrátoři pravotisků zobrazovali Meluzínu v zásadě v souladu s popisem textů: jako krásnou dívku, hybridní bytost s hadím ocasem i jako letícího hada, resp. okřídleného draka. Z 15. století



Dlaždice s motivem Meluzíny,
Starý královský palác,
14. století

jsou zachovány i další popisy bytosti nazývané Meluzína, často v důležitém politickém kontextu. Směšování meluzín se sirénami a vodními panami je tedy z hlediska středověkých pramenů anachronické. Nepovažuji za opodstatněné dávat motiv

„korunované ženské postavy, z níž dole vyrůstají dvě rybí těla, opatřená ploutvemi a šupinami, které žena přidržuje rozpaženýma rukama“ do přímé souvislosti s dochovanými meluzínskými texty 14.–15. století. Pokud se meluzínský mýtus skutečně nějak odrazil v námětech našich hmotných pramenů 14.–15. století, pravděpodobně se tak nestalo prostřednictvím motivu korunované ženské polopostavy s dvěma rybími ocasůmi.

Meluzínský mýtus byl však koncem 14. století a zvláště pak v průběhu 15. století využit především jako vysvětlení původu klenotu s drakem. Všechny rody, prohlašující za svojí zakladatelku Meluzínu, opravdu měly kdysi společného předka, ať už se jedná o Lusignany a Lucemburky nebo o hrabata flanderská a o vévody brabantské.

U Lucemburků je klenot s drakem poprvé doložen na jezdecké pečeti Jindřicha VII. z roku 1297. Jeho syn Jan přejal po nástupu na český trůn tradiční klenot českých králů,

složená orlí křídla, zřejmě ve snaze ukázat, že jeho vláda je pokračováním domácí dynastie Přemyslovů. Také u něho se ale objevuje od 20. let 14. století drak jako klenot koně na velké jezdecké pečeti. Podtrhneme zde však zvláště skutečnost, že mladší neboli francouzská větev Lucemburků (řečená z Ligny nebo ze Saint-Pol) užívala po celé 14. století výhradně klenotu s drakem, buď samotným, nebo, počínaje Walramem II. (1288–1353), dokonce s drakem ve džberu, štoudvi či kádi.



Pečeť Jana Lucemburského
s Meluzínou na klenotu koně,
14. století

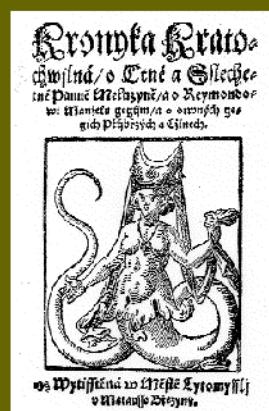
U v klenotů jsme přirozeně konfrontováni s problémem adekvátního popisu. Moderní francouzští heraldikové popisují tento nezvyklý klenot vedlejších větví Lucemburků jako „*dragon ailé placé dans un cuvier*“ nebo „*dragon issant d'une cuve*“. Termín „cuve“ se objevuje již v popisech z 15. století a lze jej v této souvislosti přeložit jako kád, štoudve nebo džber. Jedná se tedy o okřídleného draka umístěného v kádi, štoudvi či džberu, případně o draka z kádě, štoudve nebo džberu vystupujícího (heraldicky myšleno vyskakujícího). Sám Jan z Arrasu nehovořil při Meluzínině koupeli o kádi, ale o mramorové nádržce. Nejstarší iluminace jeho díla nicméně zobrazují scénu špehované koupele s dřevěnou kádí, kterou zřejmě vidíme i na klenotech 15. století. Právě tento klenot s drakem v kádi či štoudvi je totiž prameny 15. století výslově nazýván Meluzínu



Rytíř na koni s Meluzínou
na koruně přílbice, 15. století

a vysvětlován pověstí o proměně vily spatřené při koupeli. Jedná se o identifikaci, doložené početnými popisy slavností a ceremonií příslušníků lucemburského rodu. Například roku 1482 při pohřbu Petra Lucemburského, hraběte ze Saint-Pol, nesl pán z Fontaine přílbu zesnulého, na které byla „...Meluzína, což je stříbrná kád spojená zlatými obrúčemi a uvnitř zlatý okřídlený had...“

Hledat projevy lucemburské pověsti o vile-zakladatelce a ochránkyni Meluzíně v ikonografických námětech českých, moravských a slezských pramenů 14. a 15. století není činností předem odsouzenou k nezdaru. Na základě výše zmíněných faktů by se dala dobová reflexe meluzínské pověsti



Titulní list kroniky o Meluzíně
z roku 1644

i u nás očekávat nejspíš na lokalitách přímo spojených s příslušníky panovnického rodu a s různými formami jejich dynastické propagandy a heraldické reprezentace (zvláště s Karlem IV., s markrabětem Janem Jindřichem, s Václavem IV., s markrabaty Joštem a Prokopem i se Zikmundem Lucemburským). Za zvážení by



Kachel s Meluzínou, 16. století

stály i starší nálezy, protože naše pozornost zatím nebyla v souvislosti s Meluzínou orientována směrem k drakům, či s ohledem na terminologickou vágnost pramenů také k saním, hadům, okřídleným hadům a gryfům. V českých zemích by se koneckonců nemuselo jednat

o inspiraci francouzskými či jakýmkoli jinými literárními skladbami, ale prostě o doklad rodové tradice o nadpřirozeném předkovi a o původu rodového erbu, resp. klenotu. Meluzínský mýtus nabízí řadě medievistických obořů terén ke společnému utříditání a posouzení rozsáhlé škály domácích pramenů 14.–15. století. Sahá od literárních alegorií typu Štěpánka a Bruncvíka, úředních písemností, pečetí, iluminací či fresek až k dlaždicím a kachlům.